

美国畅销逾百万册 科幻悬疑惊世巨作



A. G. Riddle

THE ATLANTIS PLAGUE 2

亚特兰蒂斯

末 日 病 毒

[美] A.G.里德尔 / 著 邢立达 何锐 / 译

四川文艺出版社



A. G. Riddle

THE ATLANTIS PLAGUE 2
亚特兰蒂斯
末 日 病 毒

[美] A.G.里德尔／著 邢立达 何锐／译

四川文艺出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

亚特兰蒂斯 .2, 末日病毒 / (美) 里德尔著; 邢立达, 何锐译.

— 成都 : 四川文艺出版社, 2015.6

ISBN 978-7-5411-4182-9

I . ①亚… II . ①里… ②邢… ③何… III . ①科学幻想小说—

美国—现代 IV . ① I712.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 223404 号

THE ATLANTIS PLAGUE by A.G. RIDDLE

copyright © 2015 by A.G. Riddle

Published by agreement with the author c/o The Grayhawk Agency.

Simplified Chinese edition copyright ©2015 by Beijing Xiron Books Co., Ltd.

All rights reserved.

图进字: 21-2015-92

YATELANDISI:MORIBINGDU

亚特兰蒂斯 2 : 末日病毒

(美) 里德尔 著 邢立达 何锐 译

策划出品 磨铁图书

责任编辑 周 轶

装帧设计 棱角视觉

出版发行 四川文艺出版社 (成都市槐树街 2 号)

网 址 www.scwys.com

电 话 028-86259285 (发行部) 028-86259303 (编辑部)

传 真 028-86259306

邮购地址 成都市槐树街 2 号四川文艺出版社邮购部 610031

印 刷 北京慧美印刷有限公司

成品尺寸 166mm × 235mm 1/16

印 张 26.5 字 数 339 千

版 次 2016 年 1 月第一版 印 次 2016 年 1 月第一次印刷

书 号 ISBN 978-7-5411-4182-9

定 价 39.80 元

版权所有·侵权必究。

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。010-82069336



THE ATLANTIS

PLAGUE

目录

1	引子
7	上部 机密
111	中部 真相，谎言和叛徒
283	下部 亚特兰蒂斯实验
410	尾声
412	* 作者的话
413	附录 真实 VS 虚构
417	致谢

引子

70000 年前

今天的索马里附近

科学家睁开双眼，晃了晃脑袋，让自己清醒一点儿。飞船加快了她的唤醒程序。这是为什么？唤醒过程通常都按部就班，除非……她管子里面的浓雾散去了一点儿，然后她看到墙上有盏红灯正在闪烁——有警报。

管子打开了，冷空气冲了进来，围绕着她，咬噬着她的肌肤，驱散了最后几缕白雾。科学家离开管子，踏上坚实的金属地板，踉跄着走向控制台。绿色和白色的光形成闪光的波浪，仿佛是彩色萤火虫形成的泉水，从台面上喷涌而出，淹没了她的手。她晃了晃手指，壁式显示器有了响应。是的一万年的休眠期提前了五百年结束。她朝身后的两个空管子望了望，然后朝最后那根管子看去，那里面装着她的同伴。这根管子也已经开始启动唤醒程序。她飞快地移动手指，希望能让进程停下来，但为时已晚。

他的管子咝咝作响着打开了。

“发生什么事了？”

“我还不清楚。”

她调出一幅世界地图和一系列统计数据：“我们有个人口数警告。也许是又一次灭绝性事件。”

“来源？”

她把地图锁定到一个小岛上。整个岛都被一片巨大的黑色烟雾笼罩着，“赤道附近的一次超级火山喷发，全球气温出现了急剧下降。”

“受影响的亚种？”她的同伴边问边走出他的管子，蹒跚着走向控制站。

“只有一个，8472 号，在中央大陆上。”

“这可真让人失望。”他说，“他们本来很有前途的。”

“是啊，他们本来是。”科学家在台面上一撑，站起来，她现在能站直身子了，“我想去查看一下。”

她的同伴对她露出个满是疑问的表情。

“只是去采集样品。”

四小时之后，科学家已驾驶着这艘巨大的飞船飞到了这颗小小星球的另一边。在船上的消毒舱内，她把衣服上的最后几个锁扣扣好，戴好自己的头盔，然后站在那里等待大门打开。

她开启了头盔内部的扬声器：“音频检查。”

“音频正常。”她的搭档说，“视频也已收到，你可以出发了。”

大门分开，露出一片白色的沙滩。不到二十英尺^①外，沙滩就开始被一层厚厚的灰烬覆盖，灰烬一直延伸到一座石山上。

科学家望了望布满灰烬的昏暗天空。大气层中剩下的火山灰最终也会落下来，阳光会重新照耀大地。但到那时候，对这颗行星上包括亚种 8472 在内的很多居民来说就已经为时太晚了。

科学家艰难地爬上山顶，回头望着自己的飞船。巨大的黑色飞船停在岸边，好像一条硕大无朋的鲸鱼：只不过是机械的。整个世界一片昏然寂静，她之前研究过的许多尚未产生生命的行星都这样。

“最后记录到的生命信号就在山那边，转向二十五度。”

“收到。”科学家边说边略微调整了一下方向，然后快步前行。

她看到前方有个巨大的洞穴，它周围的岩石区域上的火山灰比海滩上更多。她继续朝洞穴走去，但放慢了移动速度。她的靴子在灰烬和岩石上时不时打滑，就好像她正在一块铺着碎羽毛的玻璃表面行走。

① 1 英尺≈30.5 厘米。

就在快走到洞穴入口处的时候，她感到靴子踩到了别的东西，不是灰烬，也不是岩石，是骨头和血肉，是条腿。科学家往后退了几步，让头盔里的画面对准那边。

“你看到了吗？”她问道。

“是的。正在对你的画面做增强处理。”

画面清晰起来。这里有成打的……人体，层层叠叠堆在通往洞穴入口的路上。这些消瘦的黑色尸体和身下的岩石、落在身上的火山灰混为一体，形成条状和块状的突起，看起来更像是一棵巨树露在地面上的树根。

让科学家惊讶的是，这些身体都是完整的。“非同寻常。没有同类相食的迹象。这些残存者彼此认识，他们可能是一个部落的成员，有着共同的道德观。我认为他们到这里来是想到海边去，寻找隐蔽场所和食物。”

她的同事把她那边的显示切换到了红外视图，证实那些人全都死了。他无言的信息很清楚：继续前进。

她弯下腰，拿出一个小圆筒。“我要采集一份样品。”她把圆筒拿到最近的尸体旁，等待着它收集 DNA 样本。等它的工作结束以后，她站起身来，用公事公办的语气说道：“阿尔法登陆艇，科学探险日志，正式记录：初步观察确认，亚种 8472 经历了一次灭绝水平事件。疑似原因为一次超级火山喷发和随后的火山冬天。该物种大约是于本记录之前 130000 个本地年进化出来的。试行从已知的最后幸存者身上采取样本。”

她转过身，走进洞穴。头盔两边的灯“唰”地亮了起来，照出了洞内的景象。人体密密麻麻地堆在墙边，不过红外画面显示没有任何生命信号。科学家朝洞穴深处缓缓走去，几米开外不再有尸体了，她朝地上瞥了一眼，有些拖痕。是新近留下的吗？她继续深入洞穴。

她的头盔显示器上有一个微弱的绯色小块从岩壁后透了出来——生命信号。她转过拐角，暗红色小块变成了一片琥珀色、橙色、蓝色和绿色的辉光。有个幸存者。

科学家迅速地按动了几下自己的掌中控制器，把画面转换回通常视角。

这个幸存者是个女性，她的肋骨异常突起，把她黑色的皮肤绷得紧紧的，仿佛只要她轻轻吸一口气，它们就要穿透皮肤，在肋骨下方的腹部不像科学家预想的那样是凹陷的。她再次开启了红外视觉，证实了自己的猜测，这个女性怀孕了。

科学家正要伸手拿出另一个采样圆筒，却骤然停了下来。她听到身后有响动——是脚步声，很沉重，似乎是在岩石上拖着脚走路的声音。

她刚转过头就看到一个大个子的男性幸存者跌跌撞撞地走进了这个狭小的空间。这家伙比她之前看到的其他男性尸体的平均身高要高出接近 20%，而且双肩距也更宽。是这个部落的首领吗？肋骨凸出得简直夸张，看起来他饥饿的程度比那个女性更严重。他抬起一只前臂，遮在眼前，挡住从科学家的头盔上射来的灯光。他东倒西歪地朝着科学家走来，手里握着什么东西。科学家伸手摸出自己的电击棍，磕磕绊绊地后退了几步，离开那个女性，但这个大个子男人还在向前。科学家打开了电棍开关。那个男性在即将走到她面前的那一刻却猛地掉转了方向，朝着那个女性身边的石壁走去。他把手中握着的东西交给了她——一块花花绿绿的烂肉。她疯狂地咀嚼起肉来，而他则把头往一仰，靠到岩壁上，闭上了眼睛。

科学家竭力控制住自己的呼吸。

头盔里响起了她搭档的声音，简短，急迫。“阿尔法登陆队队员一号，我看到了异常心电信号。你处于危险当中吗？”

科学家迅速地在掌上控制器上按了几下，关闭了衣服里的传感器和视频传输。“否，登陆队员二号。”她停了一下，“可能是衣服出故障了。继续从亚种 8472 已知的最后一名幸存者身上收集样本。”

她抽出一个采样圆筒，在那个大个子男性旁跪下，把圆筒放进他右肘内。碰到他的那一瞬间，男性朝着她抬起自己的另一只手臂。他把自己的手放在科学家的前臂上，轻轻握住。这个濒死的男人只能做出这样的拥抱了。在他身边那个女性已经吃完了这块烂肉——这多半就是她的最后一餐了——用几乎毫无生机的眼神望着科学家。

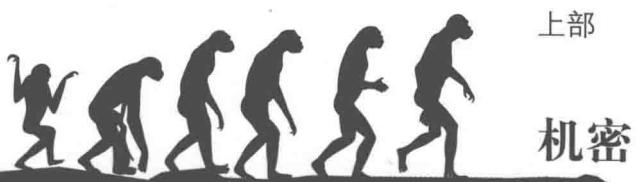
采样圆筒的哔哔声响过一轮，然后又响了一轮，但科学家没有把它抽出来。她坐在原地，一动不动，她身上发生了某些事。然后那个男性的手从她的前臂上滑落，他的头朝后面的石壁仰过去。科学家在意识到发生了什么之前已经把这个男性举了起来，把他甩到自己的肩上，然后把那个女性扛到自己另一边肩膀上。这套衣服的外骨骼很轻松地撑起了这份重量，但她走出洞穴以后，在那片覆盖着火山灰的岩层上要维持平衡比之前更困难了。

十分钟之后，她穿过了沙滩，飞船大门分开了。进入飞船之后，她把那两个人的身体放在两个轮动担架上，扯下自己的环境服，迅速把这两个幸存者送进了一间手术室。她扭头往后看了看，然后聚精会神地在工作站上操作起来。她进行了几次计算机模拟，然后开始修正程序。

她身后一个声音响起：“你在干什么？”

她猛地转过身，惊慌失措。她没听到门打开的声音。她的同事站在门口，扫视着房间。他脸上的表情开始一片迷惑，然后变成了警惕：“你难道是——”

“我……”她迅速思考了一下，然后说了她唯一能说的话，“我在策划一次实验。”



上部

机密

CHAPTER 1

西班牙

马贝拉兰花坊^①

凯特·华纳医生看着这个女人抽搐着，把临时手术台上的绑带绷得紧紧的。痉挛越发激烈了，血开始从她的嘴巴和耳朵里流出来。

凯特完全帮不上这个女人什么，这是让她最难过的事情。在医学院求学时期和她的住院医师实习期里，凯特一直也没能习惯看到一个病人死去。她希望自己永远也不会习惯。

她往前走去，站在病人的身边，握住她的左手，直到她的抖动停息。那女人呼出了她最后一口气，脑袋朝边上耷拉下去。

整个房间陷入了一片寂静，只有台面上的血在“啪嗒啪嗒”落下，在下面的塑料上散开，整个房间都被厚厚的塑料包裹着。这房间是这个度假胜地里最接近手术室的房间了——休闲健身中心里的一间按摩室。凯特使用这张三个月前有钱游客们在上面接受护理的桌子，做些她也还搞不懂的实验。

在她头顶上，一部电动机的低沉吱嘎声打破了静寂。那台微型摄像机的镜头从那个女人那边移开，对准了凯特，催促着她，仿佛在说：提交你的报告。

凯特猛地拉下自己的面具，温柔地把那女人的手放到她的腹部。“亚特兰蒂斯瘟疫实验阿尔法 -493 号：结果，阴性。受试者马贝拉 -2918 号。”凯特望着那个女人，试图想个名字出来。他们拒绝为受试者标名，但凯特为他们每个人起了一个名字。他们不太可能会为了这种事处罚她，也许是他们认为把人名隐藏起来会让她感觉工作轻松点。可这样没用。没人希望自己只是一个

① 译者注：原文 district 通常译为区，但这里指的是一个划定边界，禁止随意外出的居住区，类似于唐代城市的坊。

数字，作为一个无名氏死去。

凯特清了清嗓子：“受试者名为玛丽亚·罗梅罗。死亡时间：当地时间 15 点 14 分。可能的死因……和这张手术台上之前三十个人一样。”

凯特猛地拽掉自己的橡胶手套，把它们扔到那片还在扩大的血泊旁盖着塑料的地板上。她转过身，朝门口走去。

天花板上的扬声器咔咔响起。

“你还得进行检查。”

凯特恼火地瞪着摄像机：“你自己来做啊。”

“拜托了，凯特。”

他们几乎什么都不让凯特知道，但还是让她知道一件事：他们需要她。她对亚特兰蒂斯瘟疫免疫，因此是进行他们的实验的理想人选。自从马丁·格雷，她的养父，把她带到这里来之后她已经干了几个星期了。渐渐地她开始要求回答。对方总是许诺会给她解释，但解释一直也没来。

她清了清嗓子，用更强硬的语气说：“我今天的工作做完了。”她拉开房门。

“等一下，我知道你想要答案。只要你去取了这个样本，我们就来谈谈。”

凯特检查了一下像之前三十次一样等在房间外面的金属小车。一个词在她心中闪过：影响力。她拿出抽血工具，回到玛丽亚身旁，把针头插进她的肘弯。心脏停止跳动以后，抽血要花的时间会更长一些。

等管子装满以后，她抽出了针头，走回到推车旁，把样品管放进离心分离机。管子旋转了一两分钟，这时她身后的扬声器里传出一个指令，她知道那是在说什么。她看着离心分离机渐渐停下，她抓起样品管，把它塞进自己的口袋，朝门廊走去。

完成工作之后她通常会去看看那两个男孩，但今天她先要去做点别的事情。她走进自己的小房间，“扑通”一下倒在“床铺”上。这房间几乎跟监狱里的单间差不多：没有窗户，墙上什么都没有，只有张钢框架的轻便小床，上面铺着一张仿佛来自中世纪的床垫。凯特认为这里之前应该是住保洁员工的地方，她觉得这条件对员工也太不人道了。

她弯下腰，开始在床底下的黑暗中摸索。最后她终于抓到了伏特加瓶子，把它拿了出来。她从旁边的桌子上拿起个纸杯，吹了吹上面的灰尘，然后倒了一大杯酒，一饮而尽。

她把酒瓶放了回去，在床上躺成个大字，然后抬手过头，按下按钮，打开了那台老式收音机。这是凯特唯一获取外面世界信息的渠道，但她很难相信从里面听到的东西。

广播报道里描述了一个已经从亚特兰蒂斯瘟疫中拯救出来的世界，全靠一种奇迹般的药物：兰花素。察觉到全球性暴发之后，工业国家纷纷封闭了自己的国境，并宣布实行军管。她一直没听人说起这次传染病已经杀死了多少人。活下来的人口，不管怎么说还是挺多的，被赶进了“兰花坊”——一些巨大的营地。人们在里面苟延残喘，每天服用一剂兰花素，这种药物能阻止瘟疫病情恶化，但永远都无法治愈它。

凯特十年来都在做临床研究，最近几年是专注于寻找自闭症疗法。药物不会在一夜之间就开发出来，不管花多少钱，也不管需求多么紧迫。兰花素必定是个谎言。既然如此，那外边世界的真实情况到底是什么样子呢？

她只能瞥见一鳞半爪。三周之前，在深埋于直布罗陀海峡底下的一处宏伟建筑里，马丁把她和她的自闭症研究项目中的两个男孩从必死的绝境中救了出来。凯特和那两个男孩是逃到直布罗陀那边去的——她现在相信那里就是失落的亚特兰蒂斯之城。他们是从南极洲冰层下两英里一处庞然大物中逃过去的。她的生父，帕特里克·皮尔斯在直布罗陀引爆了两颗核弹，掩护了他们的撤退。爆炸摧毁了那里的远古遗迹，把碎片抛向直布罗陀海峡，几乎把海峡封闭起来。马丁在爆炸之前几分钟用一艘短航程潜水器把他们偷偷接走。潜水器的燃料刚好够开出碎片覆盖的区域，开到了西班牙的马贝拉——一个旅游城镇，距离直布罗陀海岸大概有五十英里。他们把潜水器抛弃在码头上，趁着夜色进入了马贝拉。马丁说只会在这里暂时待一会儿，于是凯特完全没注意自己周围的环境。她只知道他们进入了一栋有守卫的综合体大楼，之后她和那两个男孩就一直被关在这个休闲健身中心里。

马丁告诉凯特说她会对这里进行的研究做出贡献——这里正在试图找出治疗亚特兰蒂斯瘟疫的方法。但自从她到这里以后，她几乎没见过他，也没看到别人——给她送来食物和工作指导书的搬运工除外。

她拿出样品管，在手中把弄着，好奇着为什么这东西对他们会如此重要，他们什么时候会来取它。还有，谁会来取它。

凯特抬头看了看钟。下午的新闻时间很快就要到了，她从不错过这个节目。她告诉自己，她是希望知道外面在发生什么，但真相要简单得多。她想听到的新闻其实只是关于一个人的：关于大卫·威尔的。可她想要的报道一直没来，很可能永远也不会来。要离开南极洲的那些墓穴有两条路——一条路是通过南极洲冰层下的出入口，另一条则通过直布罗陀。她父亲已经把直布罗陀那边的出口永久性地封闭了，而伊麻里的军队正守在南极洲，他们绝不会让大卫活着离开的。凯特努力想把这些念头挥去，就在这时收音机里响起了主播的声音。

您正在收听的是英国广播公司，人类的胜利之声栏目。今天是亚特兰蒂斯瘟疫暴发的第 78 天，接下来的一个小时内，我们将为您带来三份特别报道。第一，四名海上石油钻井工在海上漂流了三天，没有食物，但他们活了下来，安全抵达了得克萨斯州的克伯斯克里蒂斯市，在那里的兰花坊他们获得了救助。第二，来自雨果·戈登的特别报道。他前往德国德累斯顿郊区的巨型兰花素生产基地进行了采访。他对那些恶毒的谣言进行了驳斥：那些谣言声称这种对抗瘟疫的药物的生产正在减速。我们将用一次圆桌辩论结束这个小时的节目，参与者是四位卓越的英国皇家学会会员，他们预言在几周内治愈瘟疫的疗法就会出现，而无须等到几个月后。

但首先还是听听来自巴西南部的一份充满了勇气和坚韧不拔精神的报道。在那里，自由斗士们昨天刚刚赢得了一场决定性的胜利，击败了伊麻里控制下的阿根廷派出的游击队……

CHAPTER 2

佐治亚州

亚特兰大

疾病控制与预防中心 (CDC)

保罗·布伦纳揉了揉眼皮，在自己的计算机前坐下。他已经有二十个小时没睡觉了，脑子里一团糨糊，这影响到了他的工作。理智上他知道自己需要休息，但他无法让自己停下工作。计算机屏幕亮了起来，他决定要检查一下自己的电子邮件，然后让自己打个盹，就一个小时吧——顶多一个小时。

一条新信息。

他拿起自己的鼠标，点了一下，感觉身体里涌出一股新的力量……

来自：马贝拉（108号兰花坊）

标题：阿尔法 -493 号试验结果（受试者 MB-2918）

邮件里没有正文，只有一段立刻开始自动播放的视频。凯特·华纳医生占据了她的整个屏幕，这让保罗在椅子上坐立不安。她显得光彩夺目。由于某些原因，仅仅是看到她就会让保罗神经紧张。

亚特兰蒂斯瘟疫，阿尔法 -493 号试验……结果，阴性。

视频结束之后，保罗拿起了电话：“召开一次会议——让他们全都参加——是的，现在。”

十五分钟之后，他坐在一张会议桌尽头，看着面前的十二个显示屏。每个屏幕上都有一张脸，属于在世界另一个地方的另一个研究者。

保罗站起身来：“我刚刚收到了阿尔法 -493 号试验的结果。阴性。我——”

科学家们开始互相质问、指责。十一周以前，在刚发现瘟疫暴发的时候，这群人曾经是冷静的、文明的……一心扑在工作上的。

现在占据上风的情绪是恐惧，他们的确有理由恐惧。